Oggetto

Domanda di riduzione dell'ammenda inflitta alle ricorrenti in forza dell'art. 2, lett. d), della decisione della Commissione 31 maggio 2006, C (2006) 2098 def., relativa ad un procedimento di applicazione dell'art. 81 CE e dell'art. 53 dell'accordo SEE (caso COMP/F/38.645 — Metacrilati).

Dispositivo

1) Il ricorso è respinto.

2) La domanda della Commissione diretta alla revoca dell'immunità è respinta.

3) La Lucite International Ltd e la Lucite International UK Ltd sopporteranno il 90 % delle proprie spese e il 90 % delle spese sostenute dalla Commissione.

4) La Commissione sopporterà il 10 % delle proprie spese e il 10 % delle spese sostenute dalla Lucite International e dalla Lucite International UK.

Sentenza del Tribunale (Settima Sezione) 15 settembre 2011 — CMB e Christof / Commissione

(causa T-407/07)

«Appalti pubblici di forniture — Bando di gara indetto dall'EAR — Fornitura di attrezzature per il trattamento dei rifiuti medici — Rigetto dell'offerta — Ricorso di annullamento — Competenza del Tribunale — Termine di ricorso — Previa istanza amministrativa — Errore scusabile — Criteri di aggiudicazione — Regole procedurali — Obbligo di motivazione — Principio di buona amministrazione — Responsabilità extracontrattuale»

1. *Diritto dell'Unione — Principi — Diritto ad una tutela giurisdizionale effettiva — Applicabilità agli atti adottati da agenzie istituite sul fondamento del diritto derivato che producono effetti giuridici nei riguardi di terzi (Art. 230 CE) (v. punti 57-58)*

2. *Ricorso di annullamento — Atti impugnabili — Atti che producono effetti giuridici vincolanti — Decisioni emanate dall'Agenzia europea per la ricostruzione nel contesto di procedure di aggiudicazione di appalti pubblici — Inclusione (Art. 230, primo comma, CE) (v. punti 59-61)*

3. *Ricorso di annullamento — Ricorso diretto contro una decisione confermativa di una decisione anteriore non impugnata nei termini — Irricevibilità — Nozione di decisione confermativa — Decisione emanata in seguito ad una domanda che adduce fatti nuovi e sostanziali — Esclusione (Art. 263 TFUE) (v. punti 89-93)*

4. *Procedura — Termini di ricorso — Decadenza — Errore scusabile — Nozione — Procedure per la composizione amichevole delle controversie, previste nel bando di gara — Offerente che si avvale di una siffatta procedura — Inclusione (v. punti 99, 103)*

5. *Appalti pubblici dell'Unione europea — Conclusione di un appalto a seguito di gara — Potere discrezionale delle istituzioni — Sindacato giurisdizionale — Limiti (v. punto 115)*

6. *Bilancio dell'Unione europea — Regolamento finanziario — Disposizioni applicabili alle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici — Ambito di applicazione — Appalti pubblici aggiudicati da enti istituiti dalle Comunità e che ricevono sovvenzioni a carico di detto bilancio — Inclusione (Regolamenti del Consiglio n. 2988/95, art. 167, n. 1, e n. 2666/2000, art. 7, n. 1; regolamento della Commissione n. 2343/2002, art. 74) (v. punti 153-157)*

7. *Atti delle istituzioni — Motivazione — Obbligo — Portata — Decisione di escludere un'offerta nell'ambito di una procedura di aggiudicazione di un appalto pubblico di servizi (Art. 253 CE) (v. punti 170-172, 177)*

Oggetto

Da una parte, una domanda di annullamento della decisione dell'EAR che respinge l'offerta presentata dalle ricorrenti nell'ambito della gara d'appalto EuropeAid/124192/D/SUP/YU, riguardante la fornitura di attrezzature per il trattamento dei rifiuti medici (GU 2006, S 233-248823), e che attribuisce l'appalto ad un altro offerente e, dall'altra, una domanda di risarcimento danni.

Dispositivo

1) Il ricorso è respinto.

2) La CMB Maschinenbau & Handels GmbH e la J. Christof GmbH sopportano le loro spese e quelle sostenute dalla Commissione.

Sentenza del Tribunale (Ottava Sezione) 15 settembre 2011 — Prinz Sobieski zu Schwarzenberg / UAMI — British-American Tobacco Polska (Romuald Prinz Sobieski zu Schwarzenberg)

(causa T-271/09)

«Marchio comunitario — Opposizione — Domanda di marchio comunitario denominativo Romuald Prinz Sobieski zu Schwarzenberg — Marchi nazionali denominativo anteriore JAN III SOBIESKI e figurativo anteriore Jan III Sobieski — Mancato rispetto dell'obbligo di pagamento, tramite versamento o bonifico, della tassa di ricorso entro il termine — Decisione della commissione di ricorso che dichiara il ricorso non proposto — Art. 8, n. 3, del regolamento (CE) n. 2869/95 — Domanda di restitutio in integrum — Assenza di circostanze eccezionali o imprevedibili — Art. 81 del regolamento (CE) n. 207/2009»